

Krawcy

— Hanf B., Słowackiego 24 — Ha-
rasymowicz S., Franciszkańska 14
— Hanf S., Słowackiego 24 — Ha-
cker J., Dworskiego — Kaufman
W., pl. na Bramie 10 — Keitsch
J., Jagiellońska 27 — Kment T.,
Mickiewicza 7 — Kokorudz J.,
Czackiego 4 — Kokot D., Śnigó-
rskiego 12 — Kestenbaum M., Ko-
lejowa 2 — Krebs I., Mnisza 3 —
Landau S., Franciszkańska 20 —
Lówi B., Średnia 3 — Miahki P.,
Gimnazjalna 2 — Morawski T.,
3 Maja 61 — Müller S., Kościuszki
1 — Płoszczak L., Słowackiego 11
— Rother L., Szpitalna 5 — Rot-
ter A., Mickiewicza 80 — Schäffer
E., Jagiellońska — Silbermann C.,
Słowackiego 16 — Sochacki S.,
3 Maja 14 — Spitzer P., Dwor-
skiego 15 — Stich B., Rynek 11 —
Tolénicki S., Gimnazjalna 6 —
Thon K., Franciszkańska 2 —
Tuchner M., Słowackiego 22 — Ty-
moczko M., Śnigórskiego 20 —
Vogler S., Ratuszowa 11 — We-
ster D., Rejtana 12 — Wojczyk E.,
Grunwaldzka 25 — Wójniak A.,
Katedralna 18 — Wunder S., Smol-
ki 3.
— Baumann B., Grodzka 15 — Hule-
wicz A., Św. Jana Górna 20 — Mit-
lau H., Słowackiego 24 — Rokilow-
ski L., Pikulicka 11.

Krawieckie dodatki.

Fournitures pour tailleurs.
x, Kolo Pracy Kob. Polsk.,
Gimnazjalna 2.

Krawiectwo damskie.

Tailleurs p. dames et couturiers.
Aschkenazy R., Strycharska 58 —
Bretholz A., Śnigórskiego 6 —
Brill S., Mickiewicza 27 — Buch-
talarz W., Grunwaldzka 28 — Był
S., Krasińskiego 28 — Diamant M.,
Dworskiego 36 — Diamant M.,
Wodna 2 — Dziulewicz, 3 Maja
39 — Gerber, Franciszkańska —
Hauser M., Franciszkańska 2 — Ja-
kubowicz H., Słowackiego 49 —
Kamerman I., Basztowa 12 — La-
bowicz E., Grunwaldzka 11 — Lu-
pijczuk B., Rynek 24 — Malawer
D., Czarnieckiego 9 — Mitman M.,
Dworskiego 8 — Pfeffer S., Rynek
11 — Przybyłowicz, Grunwaldzka
— Salzberg, Franciszkańska 1 — Stein
M., Czarnieckiego 49 — Schäfer R.,
Jagiellońska 14 — Szkarpowicz R.,
Smolki 16 — Urban R., Dworskie-
go 4 — Verständig S., Śnigórskie-
go 8 — Zipper B., Słowackiego 28.
Banner Z., Grodzka 15 — Mys-
zkówna M., Kazanów 10 — Rand E.,
Dworskiego 78 — Ratz S., Słowac-
kiego 2 — Rispier E., Berka Jose-
lewicza 3.

Księgarnie.

Librairies.
Billet E., Brama 5 — Bolchowier L.,
Słowackiego 2 — Glanz M., Fran-
ciszkańska 34 — xJuszyński A.,
i Kuzia F., Franciszkańska 15 —
xKsiążnica-Atlas, S. A. we Lwowie,
oddz. — xKsiążnica Naukowa, Sp.
z o. o., Rynek 8 — xNarodowy
Bazar, Sp. z o. o., Kościuszki 5 —
Pillersdorf E., Rynek 15 —
x„Ruch”, S. A. —
Pasternak E., Franciszkańska 37 —
Treibetz Z., Słowackiego 3.

Kuchenne naczynia.

Articles de cuisine.
Astman M., Jagiellońska 1 —
xBloch J., Jagiellońska 6, Mnisza 5
i Czarnieckiego 27 — Butterman
M., Jagiellońska 5 — Dornfeld H.,
Jagiellońska 2 — Garfinkel A.,
Walowa 3 — Goldfarb A., Ratu-
szowa 11 — Günsberg J. i Ringiol
P., Franciszkańska 35 — Krzyżan-
owski K., Rynek — Kurzweil B.,
Jagiellońska 25 — Kurzweil B.,
Jagiellońska 2 — Laub B., Kazi-
mierza 24 — Raps B., Mickiewicza
22 — Raps R., Kazimierza Wielk.
10 — Ringol J., Jagiellońska 9 —
Schreibler S., Ratuszowa 9 — Sim
S., Franciszkańska 1 — Simcho F.,
Jagiellońska 29 — Weisengrün H.,
Jagiellońska 3.
Feur M., Krzywa 6.

Kuśnierze.

Pelottiers.
Antman A., Kazimierzowska 10 —
Brodheim Ch., Mickiewicza 4 —
Gruver S., Franciszkańska 12 —
Schor P., Kazimierza W. 10 —
Wolngarten L., Kazimierzowska 34.

Kwiaty.

Fleurs.
Bodnar A., Owocowa.

Lampy.

Lampes.
Fabryki — fabriques.
xBaraniecki J. inż., Krasińskiego 37.

Lustra.

Miroitiers.
Laub B., Jagiellońska 4 — Stierer M.,
Jagiellońska 10.

Łaźnie.

Bains de vapeur.
„Centralna”, pl. Rybi — Spiegel C.,
Mickiewicza.

Malarze.

Peintres.
Hirschhorn D., Franciszkańska
6 — Jacak J., Władycze 12 —
Kass J., Śnigórskiego 6 — Leszczy-
ski K., 3 Maja 29 — Meister K.,
i Finkiel M., Słowackiego 25 —
Myzaka J., Średnia 21 — Piepas
B., Rejtana 9 — Szpetkowski M.,
Kilińskiego 8.
Pinkel M., Słowackiego 25 — Frim
S., Mickiewicza 21 — Fürst S., Słow-
ackiego 17 — Maister J., Słow-
ackiego 25.

Maszyny.

Machines.
Fabryki — fabriques.
x„Cyklop”, Sp. z o. o., Moniuszki
6. Maszyny tartaczne i rolni-
cze. Tel. 174 — Górnika S. Sukc.,
Dworskiego 74.
Sprzedaż — marchands.
Kupfer E. i Foner L., Jagiellońska 10
— Rispier S., Słowackiego 6.

Maszyny do pisania.

Machines à écrire.
xTaubenfeld A., Słowackiego 4.

Maszyny do szycia.

Machines à coudre.
Klausner J., Mickiewicza 4 — Kup-
fer J., Słowackiego 1 — Relfer D.,
Jagiellońska 20 — Rispier S.,
Słowackiego 6 — Silber N., pl. na
Bramie 10 — xSinger Sewing Ma-
chine Comp., S. A. oddz., Rynek
23 — Taubenfeld A., Słowackiego
4.

Maszyny mleczarskie.

Machines de laiteries.
Komper L.

Maszyny piekarskie.

Machines de boulangeries.
Reich I., Słowackiego 13.

Maszyny rolnicze.

Machines agricoles.
Fabryki — fabriques.
x„Cyklop”, Sp. z o. o., Moniuszki 6 —
x„Polna”, w. Klagabald 1, Rey-
monta 62 — Relfer D., Jagiellońska 20
Sprzedaż — marchands.
xGuttman M., Jagiellońska 6 —
xWachód” Sp. z o. o., Mickio-
wicz 7.

Mąka.

Farines.
(p. r. Ziemiopłody).
Damonhirsch D., Mnisza 3 —
Kesselman S., Słowackiego 8 —
Lang Szaja, Dworskiego 3 — Liebs-
hard L., Kazimierza Wielk. 41 —
Messner N. i S., Kazimierza 29 —
Reif M. G., Jagiellońska 43 —
Sacher J., Mnisza 3 — Sprung
Z., Jagiellońska 30.

Moble.

Meubles.
(p. r. Stolarstwo).
Bornstein R., Dworskiego 2 —
Glück D., Franciszkańska 20 —
Montag S., Franciszkańska 14 —
Rothbart L. i Kleingrub A., Słow-
ackiego 2.

Mechanicy.

Mécaniciens.
Guciński B., Mickiewicza 4 —
„Wolta”, Kościuszki 7 — Wów-
czak A., Franciszkańska 7.

Miodosytnie.

Fabriques d'hydromets.
Schärf S., Ratuszowa 18.

Miotły.

Balais.
Fabryki — fabriques.
x„Przemysłanka” — x„Ryzmiot”,
Sp. z o. o.

Mleczarnie.

Crémères.
Fassberg S., 3 Maja 10 — Gott-
fried R., pl. Nowy 20 — Moth J.,
Rejtana 10 — Schaller R., Mic-
kiewicza 10.

Młyny.

Moulins.
„Automat”, w. Nussbaum i Ska,
Jagiellońska 20 — Grega T. (mot),
Sienna 63 — Nowy Przemysł
Młyn Parowy, w. Frankel i Ska,
Mickiewicza 30 — Ungenhauer Bcia
(mot), Lipowa 11.

Mosiężne wyroby.

Dinandiers.
Rindler D. Sukc., Franciszkań-
ska 24.

Murarze.

Maçons.
Klapack J., Słowackiego 11 —
Lewczak J., Kramera 4 — Pawlisz J.,
Grunwaldzka 4 — Pilch M., Marja-
na 4 — Szczepański, Barska 15 —
Wajdowicz W., Słowackiego.

Muzyczne instrumenty.

Instruments de musique.
Neger Józef, Smolki 11, Przeszt.
Jabr. V. F. Cereany oraz V. Kah-
lerta i Siedl.

Mydło.

Savons.
Fabryki — fabriques.
Bürger E., Kopernika 24.
Sprzedaż — marchands.
Brucker T., Brama 9 — Fuss E.,
Jagiellońska 2 — Messner, Barska
6 — Osterman S., Kazimierza Wielk.
41 — Teitelbaum H., Ratuszowa 20.

Nabiał.

Crémiers.
Dank R., Serbańska 18 — Hass
Z., Kazimierza Wielk. 35 — „Ma-
slosojuz”, Piłsudskiego 1 — Reis-
ner G., Serbańska 10 — Węgrzyn
A., Ratuszowa 10 — xZiemiańska
Spółka Mleczarska, Sp. z o. o.,
Rynek 24.

Nafta.

Pétrole.
Hochner B., Targowica 16 —
Widman L., Targowica 22.

Naftowe produkty.

Produits pétroliers.
xGutter A., Jagiellońska 7 —
Hirsfeld F., Walowa 4 — Hochner
B., Targowica 16 — Jungloib
J., Targowica 22 — xPa-
stwowo Zakłady Naftowe, Czarn-
ieckiego 52 — „Polmin”, Piotra
Skargi 10 — xPolskie Two Naft.,
Sp. z o. o. — Spinner J., Mickio-
wicz 11 — Teitelbaum Z., Ratu-
szowa 20, Gal. Tow. Naft., S. A.,
Mickiewicza 11 — x„Karpaty”, Sp.
z o. o., oddz., Słowackiego 68.

Nawozy sztuczne.

Engrais chimiques.
Billig, Deutsch i Ska, Mickiewicza 34
— xBürger E., Dworskiego 16 —
Nagel M., pl. Nowy 15c — x„Pro-
dukt”, Sp. z o. o., Mickiewicza 7.

Nierogaczna - handel.

Marchands de pores.
Ekiert E., Mickiewicza.

Noże.

Coutellerie.
Fabryki — fabriques.
Pipo K., Słowackiego 30.

Obrazy.

Imagiers.
Herschdorfer M.

Obuwie.

Chaussures.
(p. r. Kamasznicy, Szewcy).
Adolf J., Kazimierza Wielk. 24 —
Apfel A., Krzywa 4 — Berglas Ch.,
Kazimierza Wielk. 2 — Buczek F.,
Dworskiego 13 — „Dol-Ka”, w.
Steiner M., pl. na Bramie — xDro-
molschlager J., Słowackiego 12
— Eis M., Kazimierza Wielk. 36 —

Fellner Z., Słowackiego 1 — „Flora”,
w. Spachner J., Franciszkańska 11
— Fried A., Kazimierza 19 —
Klein A., Franciszkańska 21 —
Kronfeld L., Serbańska — Lampel
M., Kazimierza Wielk. 34 — La-
szkiewicz T., Władycze 3 — Lindan-
baum T. i K., Serbańska 22 — Ma-
zur T., Władycze 3 — Müller O., Ku-
zimierza Wielkiego 41 — Nus-
baum B. i Deresiewicz S., plac na
Bramie 12 — Rehban S., Fran-
ciszkańska 25 — xRozzwiel B.,
Franciszkańska 10 — Salik Ch., Ka-
zimierza Wielk. 30 — Schnee B.,
Jagiellońska 10 — Sperling Ch.,
Ratuszowa 15 — Unger L., Fran-
ciszkańska 27 — Weiss L., Ser-
bańska 8 — Węgorz Ch., Jagiello-
ska 23 — Zimmerman S. i Ch.,
Ratuszowa 22.

Oceł.

Vinagres.
Fabryki — fabriques.
x„Lech”, Sp. z o. o., Grunwaldzka 61.
Felsen T., Buszkowicka 16.
Sprzedaż — marchands.
xWilf R., Serbańska 13.

Ogłoszeniowe biura.

Agences de publicid.
xStylt J.

Ogrodnicze zakłady.

Horticulteurs.
Bodnar A., Pl. na Bramie 11 i św.
Jana — Fida J., Lipowa 51 — Ku-
pce M., Krasińskiego 19 — Kustra,
Grodzka 5.
Karasiowicz J., Zacisza 5.

Okrętowe biura.

Agences maritimes.
„Cosulich-Line”, pl. Kolejowy 7.

Olejarnie.

Huileries.
Elsen M., Wodna 7.

Oleje i smary.

Huiles et graisses.
Gütter A., Czarnieckiego 25.

Opal.

Combustibles.
(p. r. Drzewo, Węgiel).
Goldstain P., Szaszkowicka 6 —
Gottfried R. i Ento C., Średnia 7
— xGrossman L., Dworac-
Kolejowy — Hausmann I., Targo-
wica 16 — Hornung N., Nowa 3 —
xNagel S., Strycharska 3 — Rubin-
feld S., Jagiellońska 22 — Selinger
R., Jagiellońska 7 — Wiśniewska
M. i Synowie, Dworzec Towarowy.

Optyczne artykuły.

Opticiens.
xEichler Maks., Pl. Marjacki 6-7 —
Pomstein A., Franciszkańska 31 —
Pomstein H., Franciszkańska 28 —
Wowczak A., Franciszkańska 7.

Owocownie.

Fruitiers.
Ast A., Ratuszowa 22 — Erbsman I.,
Kazimierza W. 34 — Erbsman J.,
Jagiellońska 9 — Lenczyk W.,
Kościuszki 7 — Reben S., Kazi-
mierza Wielk. 32 — Ring B.,
3 Maja 43 — Schönor R., Fran-
ciszkańska 4 — Singer J., Ratuszo-
wa 20 — Walker S., Kolejowa 9 —
Weglauder D., 3 Maja 30.

Owocowe przetwory.

Produits de fruits.
Erdmann M., Czarnieckiego 51.

Pantofle.

Pantoufles.
„Sof”, w. Eisler A., Schwarz S.
i Feldhof A., Grunwaldzka 15.

Papa dachowa.

Cartons p. toitures.
Fabryki — fabriques.
x„Asfalt”, Sp. z o. o., Nadbrzoźna
28-30.

Papier.

Papetiers.
Apfel Sch., Jagiellońska 3 —
Diamant A., Franciszkańska 1 —
xDukatonzähler H. i Brat, Mick. 3
— Hausman Z., Grodzka 15 — „Po-
lonia”, Grunwaldzka 1 — Stupnicki
M., Zastanie Wolanin A., Rynek
9 — Wawrzeki i Ska, Francisz-
kańska 2.